

# **VÝROČNÁ SPRÁVA**

**spoločnosti  
RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o.**

**za rok 2013**

**Bratislava, september 2014**

## OBSAH

|   |         |
|---|---------|
| Úvodné slovo konateľa spoločnosti                 | str. 3  |
| Charakteristika spoločnosti                       | str. 3  |
| Stratégia rozvoja                                 | str. 4  |
| Ekonomické výsledky                               | str. 5  |
| Výsledok hospodárenia spoločnosti za rok 2013     | str. 6  |
| Návrh na vysporiadanie straty                     | str. 7  |
| Správa audítora o overení účtovnej závierky       | str. 8  |
| Dodatok správy audítora o overení výročnej správy | str. 9  |
| Účtovná závierka za rok 2013                      | str. 10 |

## Úvodné slovo konateľa spoločnosti

Spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. je dcérskou spoločnosťou skupiny RAVAGO S.A. Luxembourg.

Hlavnou náplňou spoločnosti je zahranično-obchodná činnosť založená na dovoze a predaji vysokokvalitných materiálov pre stavebníctvo. V hlavnej miere ide o stavebné materiály určené do striech a fasád. Naša činnosť je zameraná nielen na predaj jednotlivých materiálov, ale predovšetkým na systémové riešenia striech a fasád.

V prípade materiálov používaných do striech spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. predáva výrobky od popredných svetových chemických koncernov ako sú DOW Chemical, Du Pont, BAYER a od spoločností Sealed Air, Carlisle a Bitbau Dörr. V prípade materiálov určených do prevetrávaných fasád spolupracuje spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. so spoločnosťami TRESPA, Eurofox, Alcoa, Alpolic, Rieder a Keraben.

## Charakteristika spoločnosti

Spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“), IČO 31333729 je spoločnosť so zahraničnou majetkovou účasťou so sídlom na Janoškovej 10, 831 03 Bratislava, Slovenská republika. Spoločnosť bola založená dňa 25. 8. 1992 a zaregistrovaná do Obchodného registra dňa 7. 10. 1992.

Z doterajšieho obchodného mena RAVAGO Bratislava, spol. s r.o. bola spoločnosť premenovaná dňa 17.9.2008 na spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o.

Valné zhromaždenie dňa 23.6.2011 rozhodlo o zlúčení so spoločnosťou Lambda Systeme Slovakia, s.r.o., čím spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. sa stala právnym nástupcom tejto spoločnosti a prebrala všetky jej práva a záväzky.

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Z predmetu činnosti spoločnosti podľa výpisu z Obchodného registra spoločnosť v r. 2013 vykonávala predovšetkým obchod hotových výrobkov pre stavebníctvo.

## Stratégia rozvoja pre budúce obdobie

Našou snahou je rozšírenie našich pôvodných obchodných aktivít - predaj stavebných izolačných materiálov a predaj materiálov pre prevetrávané fasády o nové druhy materiálov a o nové systémové riešenia, ktoré by komplexnejšie dopĺňali našu ponuku.

V roku 2014 očakávame nárast tržieb z dôvodu posunutia realizácie niektorých projektov z minulého roka, priaznivejším poveternostným podmienkam počas zimných mesiacov a z dôvodu začatia predaja XPS materiálov od sesterskej spoločnosti Ravatherm Hungary. Tieto výsledky očakávame aj napriek zníženiu stavu pracovníkov, ktoré sme vykonali ku koncu minulého roka a zníženiu pracovných uväzkov administratívnych pracovníkov, ktoré vykonáme tento rok, v dôsledku racionalizačných opatrení.

Pozornosť bude neustále venovaná zvyšovaniu úrovne kvality predaja a technického poradenstva, využívaniu nových komunikačných a informačných systémov, neustálemu odbornému a jazykovému rastu zamestnancov firmy a hlavne manažmentu, efektívnejšiemu využívaniu vlastných finančných zdrojov. Najväčšia pozornosť bude venovaná zlepšovaniu systému vysporiadania pohľadávok, spolupráci s poisťovňou pohľadávok Hermes a dodržiavaniu stanovených kreditných limitov na jednotlivých zákazníkoch.

Úlohou vedenia spoločnosti je pokračovať v budovaní spoločnosti s dlhodobou stabilným a ziskovým podnikateľským prostredím. Preto spoločnosť okrem horeuvedeného neustále investuje svoje vedomosti, skúsenosti a vlastné finančné zdroje do rozvoja nových perspektívnych obchodných projektov.

Spoločnosť neočakáva v nasledujúcom roku žiadne riziká a neistoty, ktorým by mohla byť vystavená v súvislosti s jej aktivitami.

S výdavkami na výskum a vývoj, ako aj s obstarávaním obchodných podielov a akcií spoločnosť neuvažuje.

Z činnosti spoločnosti nevznikli negatívne vplyvy na životné prostredie.

## Ekonomické výsledky

Vykázané ekonomické výsledky za r. 2013 spoločnosti RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. sú pre spoločnosť sklamaním. Pokles tržieb o 13,4 % a pokles obchodnej marže o 28% v porovnaní s plánom na r. 2013 bol spôsobený poklesom tržieb v celom stavebnom sektore, poklesom počtu projektov, zlou platobnou morálkou odberateľov, nízkymi, resp. nulovými kreditnými limitmi udelenými na jednotlivých zákazníkov a v neposlednom rade zlými poveternostnými podmienkami v I. štvrtroku, ktoré spôsobili veľký výpadok v tržbách, ktoré sa už nepodarilo do konca roka dobehnúť.

Finančná situácia bola v priebehu celého r. 2013 uspokojivá aj napriek požiadavke na zvýšenie skladových zásob, rastúcemu počtu pohľadávok po lehote splatnosti a aj napriek stále požadovanej zvýšenej lehote splatnosti zo strany odberateľov. Spoločnosť bola financovaná z prostriedkov RAVAGO S.A.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia nenastali.

Spoločnosť v r. 2013 výskum, resp. vývoj nerealizovala. Spoločnosť nenadobudla vlastné akcie, resp. podiely na základnom imaní materskej účtovnej jednotky.

## Výsledok hospodárenia spoločnosti za rok 2013

Spoločnosť RAVAGO SLOVAKIA s.r.o. ukončila hospodársky rok 2013 s účtovnou stratou vo výške -159.487 €.

| <b>Štruktúra výsledku hospodárenia</b><br>(údaje v EUR) | <b>2011</b>      | <b>2012</b>      | <b>2013</b>      |
|---|------------------|------------------|------------------|
| Výsledok hospodárenia:                                  |                  |                  |                  |
| - z hospodárskej činnosti                               | <b>70.298</b>    | <b>94.176</b>    | <b>-120.458</b>  |
| - z finančnej činnosti                                  | -55.752          | -42.464          | -42.465          |
| Daň z príjmov za bežnú činnosť                          | 593              | 4.679            | -3.436           |
| Výsledok hospodárenia:                                  |                  |                  |                  |
| - z bežnej činnosti                                     | <b>13.953</b>    | <b>47.033</b>    | <b>-159.487</b>  |
| - z mimoriadnej činnosti                                | 0                | 0                | 0                |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b>         | <b>13.953</b>    | <b>47.033</b>    | <b>-159.487</b>  |
| <b>Celkové výnosy spoločnosti</b>                       | <b>3.270.429</b> | <b>4.559.519</b> | <b>3.363.611</b> |
| tržby z predaja tovaru                                  | 3.177.455        | 4.484.649        | 3.278.795        |
| výroba  | 55.207           | 61.034           | 40.275           |
| ostatné prevádzkové výnosy                              | 37.754           | 13.812           | 44.534           |
| finančné výnosy   | 13               | 24               | 7                |
| mimoriadne výnosy                                       | 0                | 0                | 0                |
| <b>Celkové náklady spoločnosti:</b>                     | <b>3.255.883</b> | <b>4.507.807</b> | <b>3.526.534</b> |
| <b>z toho:</b>  |                  |                  |                  |
| náklady na predaný tovar                                | 2.500.145        | 3.702.630        | 2.749.085        |
| výrobná spotreba  | 119.930          | 149.337          | 132.031          |
| ostatné prevádzkové náklady                             | 173.257          | 175.888          | 202.249          |
| osobné náklady  | 406.786          | 437.464          | 400.697          |
| finančné náklady  | 55.765           | 42.488           | 42.472           |
| mimoriadne náklady                                      | 0                | 0                | 0                |

**Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia****RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. za rok 2013**

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Výsledok hospodárenia          | -159.487 € |
| Dotácia do rezervného fondu    | 0 €        |
| Výsledok hospodárenia - strata | -159.487 € |

Spoločnosť navrhuje stratu za rok 2013 vo výške -159.487 € preniesť na účet nerozdelený zisk minulých rokov.



Ing. Rudolf Šebo  
konateľ spoločnosti

## **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

pre spoločníkov

### **RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava**

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

#### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

#### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť stanovisko k tejto účtovnej závierke na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre naše audítorské stanovisko.

#### *Stanovisko*

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Bratislave 18. februára 2014

D.E.A. Consult, s.r.o.  
Hattalova 12/A  
831 03 Bratislava  
Licencia SKAU 16



Ing. Jaroslav Klimo  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 93

## **Dodatok správy audítora**

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou  
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

pre spoločníkov

## **RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava**

I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava k 31. decembru 2013, uvedenú na stranách 10 – 51, ku ktorej sme dňa 18.2.2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje audítorské stanovisko v nasledujúcom znení:

### *Stanovisko*

Podľa nášho stanoviska, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.


Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 3 – 7 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie stanoviska audítora.

Podľa nášho stanoviska uvedené účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o., Bratislava poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31. decembru 2013, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

V Bratislave 16. septembra 2014

D.E.A. Consult, s.r.o.  
Hattalova 12/A  
831 03 Bratislava  
Licencia SKAU 16



  
Ing. Jaroslav Klimo  
Zodpovedný audítor  
Licencia SKAU 93



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

|   |                              |                                 |  |
|---|------------------------------|---------------------------------|--|
| Daňové identifikačné číslo<br>2 0 2 0 3 3 4 4 2 6 | Účtovná závierka<br>X riadna | Účtovná závierka<br>X zostavená | Mesiac Rok<br>od 0 1 2 0 1 3                           |
| IČO<br>3 1 3 3 3 7 2 9                            | mimoriadna                   | schválená                       | do 1 2 2 0 1 3   |
| SK NACE<br>4 6 . 7 3 . 0                          |                              | (vyznačí sa x)                  | Bezprostredne predchádzajúce obdobie<br>od 0 1 2 0 1 2 |
|   |                              |                                 | do 1 2 2 0 1 2   |

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky




RAVAGO SLOVAKIA, s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica  
JANOŠKOVA Číslo  
1 0PSČ Obec  
8 3 1 0 3 BRATISLAVAČíslo telefónu Číslo faxu  
0 2 / 4 4 4 5 9 0 7 3 0 2 / 4 4 2 5 9 9 0 3

E-mailová adresa

VIERA.BAVLSIKOVA@RAVAGO.SK

|                                       |   |   |  |
|---------------------------------------|---|---|--|
| Zostavená dňa:<br>3 1 . 0 1 . 2 0 1 4 | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:<br> | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:<br> | Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:<br> |
| Schválená dňa:<br>. . 2 0             |   |   |  |

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



| Označenie<br>a | STRANA AKTÍV<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie |               | Bezprostredne predchádzajúce<br>účtovné obdobie |
|----------------|---|----------------------|-----------------------|---------------|---|
|                |   |                      | 1                     | 2             |   |
|                |   |                      | Brutto - časť 1       | Netto         | Netto   |
|                | <b>SPOLU MAJETOK</b><br>r. 002 + r. 030<br>+ r. 061                             | 001                  | 2 6 0 1 7 2 5         | 1 9 3 3 5 5 5 |   |
|                |   |                      | 6 6 8 1 7 0           |               | 1 8 3 2 7 8 6                                   |
| <b>A.</b>      | <b>Neobežný majetok</b><br>r. 003 + r. 011<br>+ r. 021                          | 002                  | 1 4 2 5 3 3 0         | 7 6 8 2 9 9   |   |
|                |   |                      | 6 5 7 0 3 1           |               | 8 5 6 7 8 3                                     |
| <b>A.I.</b>    | <b>Dlhodobý<br/>nehmotný majetok<br/>súčet (r. 004 až<br/>r. 010)</b>           | 003                  | 1 3 3 8 1             | 9 3 6 7       |   |
|                |   |                      | 4 0 1 4               |               | 1 0 7 0 5                                       |
| A.I.1.         | Aktivované náklady<br>na vývoj<br>(012) - /072, 091A/                           | 004                  |                       |               |   |
| 2.             | Softvér<br>(013) - /073, 091A/  | 005                  |                       |               |   |
| 3.             | Oceniteľné práva<br>(014) - /074, 091A/   | 006                  |                       |               |   |
| 4.             | Goodwill<br>(015) - /075, 091A/   | 007                  | 1 3 3 8 1             | 9 3 6 7       |   |
|                |   |                      | 4 0 1 4               |               | 1 0 7 0 5                                       |
| 5.             | Ostatný dlhodobý<br>nehmotný majetok<br>(019, 01X) - /079,<br>07X, 091A/        | 008                  |                       |               |   |
| 6.             | Obstarávaný<br>dlhodobý nehmotný<br>majetok<br>(041) - 093                      | 009                  |                       |               |   |
| 7.             | Poskytnuté<br>preddavky<br>na dlhodobý<br>nehmotný majetok<br>(051) - 095A      | 010                  |                       |               |   |
| <b>A.II.</b>   | <b>Dlhodobý hmotný<br/>majetok<br/>súčet (r. 012 až<br/>r. 020)</b>             | 011                  | 1 4 1 1 9 4 9         | 7 5 8 9 3 2   |   |
|                |   |                      | 6 5 3 0 1 7           |               | 8 4 6 0 7 8                                     |
| A.II.1.        | Pozemky<br>(031) - 092A   | 012                  | 3 7 9 1 6 9           | 3 7 9 1 6 9   |   |
|                |   |                      |                       |               | 3 7 9 1 6 9                                     |
| 2.             | Stavby<br>(021) - /081, 092A/   | 013                  | 7 6 2 8 5 7           | 3 0 3 9 9 2   |   |
|                |   |                      | 4 5 8 8 6 5           |               | 3 5 3 7 3 4                                     |
| 3.             | Samostatné<br>huteľné veci a<br>súbory huteľných<br>vecí<br>(022) - /082, 092A/ | 014                  | 2 6 9 9 2 3           | 7 5 7 7 1     |   |
|                |   |                      | 1 9 4 1 5 2           |               | 1 1 3 1 7 5                                     |



| Ozna-<br>čenie<br>a | STRANA AKTÍV<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie |   | Bezprostredne predchádzajúce<br>účtovné obdobie |
|---------------------|---|----------------------|-----------------------|---|---|
|                     |   |                      | 1                     | 2 |   |
|                     |   |                      | Brutto - časť 1       |   | Netto   |
| Korekcia - časť 2   |   | Netto                |                       |   |   |
| 4.                  | Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/                         | 015                  |                       |   |   |
| 5.                  | Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/                               | 016                  |                       |   |   |
| 6.                  | Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/                | 017                  |                       |   |   |
| 7.                  | Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094                                   | 018                  |                       |   |   |
| 8.                  | Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A                      | 019                  |                       |   |   |
| 9.                  | Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098                         | 020                  |                       |   |   |
| <b>A.III.</b>       | <b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)</b>                         | <b>021</b>           |                       |   |   |
| A.III.1.            | Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A       | 022                  |                       |   |   |
| 2.                  | Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A | 023                  |                       |   |   |
| 3.                  | Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A                        | 024                  |                       |   |   |
| 4.                  | Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A                    | 025                  |                       |   |   |
| 5.                  | Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A                        | 026                  |                       |   |   |
| 6.                  | Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A            | 027                  |                       |   |   |
| 7.                  | Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A                                | 028                  |                       |   |   |



| Označenie<br>a | STRANA AKTÍV<br>b  | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie |                      | Bezprostredne predchádzajúce<br>účtovné obdobie |         |         |
|----------------|--|----------------------|-----------------------|----------------------|---|---------|---------|
|                |  |                      | 1                     | Brutto - časť 1      |   | Netto 2 | Netto 3 |
|                |  |                      |                       | Korekcia - časť 2    |   |         |         |
| 8.             | Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A                         | 029                  |                       |                      |   |         |         |
| <b>B.</b>      | <b>Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055</b>                                | <b>030</b>           | <b>1 1 7 5 9 3 9</b>  | <b>1 1 6 4 8 0 0</b> |   |         |         |
|                |  |                      | 1 1 1 3 9             |                      | 9 6 8 4 1 5                                     |         |         |
| <b>B.I.</b>    | <b>Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)</b>   | <b>031</b>           | <b>5 6 2 4 6 0</b>    | <b>5 6 2 4 6 0</b>   |   |         |         |
|                |  |                      |                       |                      | 4 4 7 6 7 5                                     |         |         |
| B.I.1.         | Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/  | 032                  |                       |                      |   |         |         |
| 2.             | Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/      | 033                  |                       |                      |   |         |         |
| 3.             | Výrobky (123) - 194  | 034                  |                       |                      |   |         |         |
| 4.             | Zvieratá (124) - 195   | 035                  |                       |                      |   |         |         |
| 5.             | Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/  | 036                  | 5 6 2 4 6 0           | 5 6 2 4 6 0          |   |         |         |
|                |  |                      |                       |                      | 4 4 7 6 7 5                                     |         |         |
| 6.             | Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A   | 037                  |                       |                      |   |         |         |
| <b>B.II.</b>   | <b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)</b>                                    | <b>038</b>           | <b>1 8 7 0</b>        | <b>1 8 7 0</b>       |   |         |         |
|                |  |                      |                       |                      | 2 5 3 0   |         |         |
| B.II.1.        | Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A              | 039                  |                       |                      |   |         |         |
| 2.             | Čistá hodnota zákazky (316A)   | 040                  |                       |                      |   |         |         |
| 3.             | Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A | 041                  |                       |                      |   |         |         |
| 4.             | Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A                         | 042                  |                       |                      |   |         |         |



| Označenie<br>a | STRANA AKTÍV<br>b  | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie |                    | Bezprostredne predchádzajúce<br>účtovné obdobie |   |
|----------------|--|----------------------|-----------------------|--------------------|---|---|
|                |  |                      | 1                     | 2                  |   | 3 |
|                |  |                      |                       |                    |   |   |
|                |  |                      | Korekcia - časť 2     |                    |   |   |
| 5.             | Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A        | 043                  |                       |                    |   |   |
| 6.             | Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A                 | 044                  |                       |                    |   |   |
| 7.             | Odložená daňová pohľadávka (481A)  | 045                  | 1 8 7 0               | 1 8 7 0            |   |   |
|                |  |                      |                       |                    | 2 5 3 0   |   |
| <b>B.III.</b>  | <b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)</b>                                  | <b>046</b>           | <b>4 4 3 1 8 4</b>    | <b>4 3 2 0 4 5</b> |   |   |
|                |  |                      | 1 1 1 3 9             |                    | 4 0 0 4 0 7                                     |   |
| B.III.1.       | Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A              | 047                  | 4 3 9 7 3 6           | 4 2 8 5 9 7        |   |   |
|                |  |                      | 1 1 1 3 9             |                    | 3 9 8 2 7 8                                     |   |
| 2.             | Čistá hodnota zákazky (316A)   | 048                  |                       |                    |   |   |
| 3.             | Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A | 049                  |                       |                    |   |   |
| 4.             | Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A                         | 050                  |                       |                    |   |   |
| 5.             | Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A  | 051                  |                       |                    |   |   |
| 6.             | Sociálne poistenie (336) - 391A  | 052                  |                       |                    |   |   |
| 7.             | Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A                      | 053                  | 3 2 2 0               | 3 2 2 0            |   |   |
|                |  |                      |                       |                    | 1 8 0 7   |   |
| 8.             | Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A                 | 054                  | 2 2 8                 | 2 2 8              |   |   |
|                |  |                      |                       |                    | 3 2 2   |   |
| <b>B.IV.</b>   | <b>Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)</b>  | <b>055</b>           | <b>1 6 8 4 2 5</b>    | <b>1 6 8 4 2 5</b> |   |   |
|                |  |                      |                       |                    | 1 1 7 8 0 3                                     |   |
| B.IV.1.        | Peniaze (211, 213, 21X)  | 056                  | 5 3 1 4               | 5 3 1 4            |   |   |
|                |  |                      |                       |                    | 8 0 9 8   |   |

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2020334426



| Označenie<br>a | STRANA AKTÍV<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie |                   | Bezprostredne predchádzajúce<br>účtovné obdobie |         |         |
|----------------|---|----------------------|-----------------------|-------------------|---|---------|---------|
|                |   |                      | 1                     | Brutto - časť 1   |   | Netto 2 | Netto 3 |
|                |   |                      |                       | Korekcia - časť 2 |   |         |         |
| 2.             | Účty v bankách<br>(221A, 22X +/- 261)                                       | 057                  | 1 6 3 1 1 1           | 1 6 3 1 1 1       | 1 0 9 7 0 5                                     |         |         |
| 3.             | Účty v bankách<br>s dobou viazanosti<br>dlhšou ako jeden rok<br>22XA        | 058                  |                       |                   |   |         |         |
| 4.             | Krátkodobý finančný<br>majetok<br>(251, 253, 256, 257,<br>25X) - /291, 29X/ | 059                  |                       |                   |   |         |         |
| 5.             | Obstarávaný<br>krátkodobý finančný<br>majetok<br>(259, 314A) - 291          | 060                  |                       |                   |   |         |         |
| C.             | Časové rozlíšenie<br>súčet (r. 062 až<br>r. 065)                            | 061                  | 4 5 6                 | 4 5 6             | 7 5 8 8   |         |         |
| C.1.           | Náklady budúcich<br>období dlhodobé<br>(381A, 382A)                         | 062                  |                       |                   |   |         |         |
| 2.             | Náklady budúcich<br>období krátkodobé<br>(381A, 382A)                       | 063                  | 4 5 6                 | 4 5 6             | 7 5 8 8   |         |         |
| 3.             | Príjmy budúcich<br>období dlhodobé<br>(385A)                                | 064                  |                       |                   |   |         |         |
| 4.             | Príjmy budúcich<br>období krátkodobé<br>(385A)                              | 065                  |                       |                   |   |         |         |

| Označenie<br>a | STRANA PASÍV<br>b  | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie<br>4 | Bezprostredne predchádzajúce účtovné<br>obdobie<br>5 |
|----------------|--|----------------------|----------------------------|--|
|                | SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY<br>r. 067 + r. 088 + r. 121   | 066                  | 1 9 3 3 5 5 5              | 1 8 3 2 7 8 6  |
| A.             | Vlastné imanie<br>r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087 | 067                  | 2 8 2 4 3 1                | 7 9 1 9 1 8  |
| A.I.           | Základné imanie súčet (r. 069 až 072)                        | 068                  | 8 2 9 8 6                  | 8 2 9 8 6  |
| A.I.1.         | Základné imanie (411 alebo +/- 491)                          | 069                  | 8 2 9 8 6                  | 8 2 9 8 6  |



| Označenie<br>a | STRANA PASÍV<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie<br>4 | Bezprostredne predchádzajúce účtovné<br>obdobie<br>5 |
|----------------|---|----------------------|----------------------------|--|
| 2.             | Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely<br>(-/252)   | 070                  |                            |  |
| 3.             | Zmena základného imania +/- 419   | 071                  |                            |  |
| 4.             | Pohľadávky za upísané vlastné imanie<br>(-/353)   | 072                  |                            |  |
| <b>A.II.</b>   | <b>Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)</b>   | <b>073</b>           |                            |  |
| A.II.1.        | Emisné ážio (412)   | 074                  |                            |  |
| 2.             | Ostatné kapitálové fondy (413)  | 075                  |                            |  |
| 3.             | Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond)<br>z kapitálových vkladov (417, 418)   | 076                  |                            |  |
| 4.             | Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku<br>a záväzkov (+/- 414)  | 077                  |                            |  |
| 5.             | Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín<br>(+/- 415)   | 078                  |                            |  |
| 6.             | Oceňovacie rozdiely z precenenia<br>pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)  | 079                  |                            |  |
| <b>A.III.</b>  | <b>Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)</b>  | <b>080</b>           | <b>7 8 1 3 4</b>           | <b>7 8 1 3 4</b>                                     |
| A.III.1.       | Zákonný rezervný fond (421)   | 081                  | 7 8 0 9 2                  | 7 8 0 9 2  |
| 2.             | Nedeliteľný fond (422)  | 082                  |                            |  |
| 3.             | Štatutárne fondy a ostatné fondy<br>(423, 427, 42X)   | 083                  | 4 2                        | 4 2  |
| <b>A.IV.</b>   | <b>Výsledok hospodárenia minulých rokov<br/>r. 085 + r. 086</b>   | <b>084</b>           | <b>2 8 0 7 9 8</b>         | <b>5 8 3 7 6 5</b>                                   |
| A.IV.1.        | Nerozdelený zisk minulých rokov (428)   | 085                  | 2 8 0 7 9 8                | 5 8 3 7 6 5  |
| 2.             | Neuhradená strata minulých rokov (429)  | 086                  |                            |  |
| <b>A.V.</b>    | <b>Výsledok hospodárenia za účtovné<br/>obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068<br/>+ r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)</b> | <b>087</b>           | <b>- 1 5 9 4 8 7</b>       | <b>4 7 0 3 3</b>                                     |
| <b>B.</b>      | <b>Záväzky<br/>r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118</b>   | <b>088</b>           | <b>1 6 5 1 0 9 9</b>       | <b>1 0 4 0 8 0 9</b>                                 |
| <b>B.I.</b>    | <b>Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)</b>   | <b>089</b>           | <b>2 5 0 6 1</b>           | <b>2 3 5 5 0</b>                                     |
| B.I.1.         | Rezervy zákonné dlhodobé (451A)   | 090                  |                            |  |
| 2.             | Rezervy zákonné krátkodobé<br>(323A, 451A)  | 091                  | 1 6 5 6 1                  | 1 2 5 5 0  |
| 3.             | Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)   | 092                  |                            |  |
| 4.             | Ostatné krátkodobé rezervy<br>(323A, 32X, 459A, 45XA)   | 093                  | 8 5 0 0                    | 1 1 0 0 0  |
| <b>B.II.</b>   | <b>Dlhodobé záväzky<br/>súčet (r. 095 až r. 105)</b>  | <b>094</b>           | <b>1 1 9 4 0</b>           | <b>7 2 2 0 9 9</b>                                   |
| B.II.1.        | Dlhodobé záväzky z obchodného styku<br>(321A, 479A)   | 095                  |                            |  |
| 2.             | Čistá hodnota zákazky (316A)  | 096                  |                            |  |
| 3.             | Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)   | 097                  |                            |  |



| Označenie<br>a | STRANA PASÍV<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Bežné účtovné obdobie<br>4 | Bezprostredne predchádzajúce účtovné<br>obdobie<br>5 |
|----------------|---|----------------------|----------------------------|--|
| 4.             | Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A) | 098                  |                            | 7 0 0 0 0 0  |
| 5.             | Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)                         | 099                  |                            |  |
| 6.             | Dlhodobé prijaté preddavky (475A)   | 100                  |                            |  |
| 7.             | Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)  | 101                  |                            |  |
| 8.             | Vydané dlhopisy (473A/-/255A)   | 102                  |                            |  |
| 9.             | Záväzky zo sociálneho fondu (472)   | 103                  | 5 3 5 1                    | 5 3 6 7  |
| 10.            | Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)                         | 104                  | 5 2 3                      | 6 5 6 9  |
| 11.            | Odložený daňový záväzok (481A)  | 105                  | 6 0 6 6                    | 1 0 1 6 3  |
| <b>B.III.</b>  | <b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)</b>                                    | <b>106</b>           | <b>1 6 1 4 0 9 8</b>       | <b>2 9 5 1 6 0</b>                                   |
| B.III.1.       | Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)          | 107                  | 2 3 7 6 3 5                | 9 2 6 9 5  |
| 2.             | Čistá hodnota zákazky (316A)  | 108                  |                            |  |
| 3.             | Nevyfakturované dodávky (326, 476A)   | 109                  | 5 7 6 1                    | 1 0 9 4 8  |
| 4.             | Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)    | 110                  | 1 3 0 4 3 6 6              | 1 0 2 7 3 7  |
| 5.             | Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)                | 111                  |                            |  |
| 6.             | Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)      | 112                  |                            |  |
| 7.             | Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)                                       | 113                  | 1 4 1 0 4                  | 1 8 0 3 9  |
| 8.             | Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)   | 114                  | 9 5 1 6                    | 1 0 1 9 5  |
| 9.             | Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)                          | 115                  | 3 6 4 4 6                  | 4 5 7 7 5  |
| 10.            | Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)                             | 116                  | 6 2 7 0                    | 1 4 7 7 1  |
| <b>B.IV.</b>   | <b>Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)</b>                    | <b>117</b>           |                            |  |
| <b>B.V.</b>    | <b>Bankové úvery r. 119 + r. 120</b>  | <b>118</b>           |                            |  |
| B.V.1.         | Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)   | 119                  |                            |  |
| 2.             | Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)                                 | 120                  |                            |  |
| <b>C.</b>      | <b>Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)</b>                                     | <b>121</b>           | <b>2 5</b>                 | <b>5 9</b>   |
| C.1.           | Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)   | 122                  |                            |  |
| 2.             | Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)   | 123                  | 2 5                        | 5 9  |
| 3.             | Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)  | 124                  |                            |  |
| 4.             | Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)  | 125                  |                            |  |

# VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č Ď É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

|   |                             |                                |  |
|---|-----------------------------|--------------------------------|--|
| Daňové identifikačné číslo<br>2 0 2 0 3 3 4 4 2 6 | Účtovná zvierka<br>X riadna | Účtovná zvierka<br>X zostavená | Mesiac Rok<br>od 0 1 2 0 1 3   |
| IČO<br>3 1 3 3 3 7 2 9                            | mimoriadna                  | schválená                      | Za obdobie<br>do 1 2 2 0 1 3   |
| SK NACE<br>4 6 . 7 3 . 0                          |                             | (vyznačí sa x)                 | Bezprostredne<br>predchádzajúce<br>obdobie<br>od 0 1 2 0 1 2<br>do 1 2 2 0 1 2 |

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

RAVAGO SLOVAKIA, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

JANOŠKOVA

Číslo

1 0

PSČ

Obec

8 3 1 0 3 BRATISLAVA

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 2 / 4 4 4 5 9 0 7 3 0 2 / 4 4 2 5 9 9 0 3

E-mailová adresa

V I E R A . B A V L S I K O V A @ R A V A G O . S K

|                                       |  |   |  |
|---------------------------------------|--|---|--|
| Zostavený dňa:<br>3 1 . 0 1 . 2 0 1 4 | Podpisový záznam osoby<br>zodpovednej za vedenie<br>účtovníctva: | Podpisový záznam osoby<br>zodpovednej za zostavenie<br>účtovnej závierky: | Podpisový záznam člena<br>štatutárneho orgánu účtovnej<br>jednotky alebo fyzickej osoby,<br>ktorá je účtovnou jednotkou: |
| Schválený dňa:<br>. . 2 0             |  |   |  |

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



| Označenie<br>a | Text<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Skutočnosť'                |  |
|----------------|---|----------------------|----------------------------|--|
|                |   |                      | bežné účtovné obdobie<br>1 | bezprostredne predchádzajúce účtovné<br>obdobie<br>2 |
| I.             | Tržby z predaja tovaru (604, 607)   | 01                   | 3 2 7 8 7 9 5              | 4 4 8 4 6 4 9  |
| A.             | Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)  | 02                   | 2 7 4 9 0 8 5              | 3 7 0 2 6 3 0  |
| +              | <b>Obchodná marža r. 01 - r. 02</b>   | <b>03</b>            | <b>5 2 9 7 1 0</b>         | <b>7 8 2 0 1 9</b>                                   |
| <b>II.</b>     | <b>Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07</b>   | <b>04</b>            | <b>4 0 2 7 5</b>           | <b>6 1 0 3 4</b>                                     |
| II.1.          | Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)  | 05                   | 4 0 2 7 5                  | 6 1 0 3 4  |
| 2.             | Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)   | 06                   |                            |  |
| 3.             | Aktivácia (účtová skupina 62)   | 07                   |                            |  |
| <b>B.</b>      | <b>Výrobná spotreba r. 09 + r. 10</b>   | <b>08</b>            | <b>1 3 2 0 3 1</b>         | <b>1 4 9 3 3 7</b>                                   |
| B.1.           | Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)   | 09                   | 3 2 8 4 5                  | 4 5 7 6 0  |
| 2.             | Služby (účtová skupina 51)  | 10                   | 9 9 1 8 6                  | 1 0 3 5 7 7  |
| +              | <b>Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08</b>  | <b>11</b>            | <b>4 3 7 9 5 4</b>         | <b>6 9 3 7 1 6</b>                                   |
| C.             | Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)  | 12                   | 4 0 0 6 9 7                | 4 3 7 4 6 4  |
| C.1.           | Mzdové náklady (521, 522)   | 13                   | 2 9 0 6 6 6                | 3 2 7 3 2 7  |
| 2.             | Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)  | 14                   |                            |  |
| 3.             | Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)   | 15                   | 9 9 9 6 1                  | 1 0 1 2 2 4  |
| 4.             | Sociálne náklady (527, 528)   | 16                   | 1 0 0 7 0                  | 8 9 1 3  |
| D.             | Dane a poplatky (účtová skupina 53)   | 17                   | 1 1 6 3 7                  | 1 0 5 7 4  |
| E.             | Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)   | 18                   | 9 3 9 6 4                  | 1 0 1 8 8 0  |
| III.           | Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)   | 19                   | 1 1 8 0 0                  | 5 8 3 3  |
| F.             | Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)   | 20                   | 6 1 0 4                    |  |
| G.             | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)   | 21                   | 1 1 1 3 9                  |  |
| IV.            | Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)   | 22                   | 3 2 7 3 4                  | 7 9 7 9  |
| H.             | Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)   | 23                   | 7 9 4 0 5                  | 6 3 4 3 4  |
| V.             | Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)   | 24                   |                            |  |
| I.             | Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)   | 25                   |                            |  |
| *              | <b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)</b> | <b>26</b>            | <b>- 1 2 0 4 5 8</b>       | <b>9 4 1 7 6</b>                                     |
| VI.            | Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)   | 27                   |                            |  |



| Označenie<br>a | Text<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Skutočnosť                 |  |
|----------------|---|----------------------|----------------------------|--|
|                |   |                      | bežné účtovné obdobie<br>1 | bezprostredne predchádzajúce účtovné<br>obdobie<br>2 |
| J.             | Predané cenné papiere a podiely (561)   | 28                   |                            |  |
| VII.           | Výnosy z dlhodobého finančného majetku<br>r. 30 + r. 31 + r. 32   | 29                   |                            |  |
| VII.1.         | Výnosy z cenných papierov a podielov<br>v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti<br>s podstatným vplyvom (665A)   | 30                   |                            |  |
| 2.             | Výnosy z ostatných dlhodobých cenných<br>papierov a podielov (665A)   | 31                   |                            |  |
| 3.             | Výnosy z ostatného dlhodobého<br>finančného majetku (665A)  | 32                   |                            |  |
| VIII.          | Výnosy z krátkodobého finančného<br>majetku (666)   | 33                   |                            |  |
| K.             | Náklady na krátkodobý finančný majetok<br>(566)   | 34                   |                            |  |
| IX.            | Výnosy z precenenia cenných papierov a<br>výnosy z derivátových operácií (664, 667)   | 35                   |                            |  |
| L.             | Náklady na precenenie cenných papierov a<br>náklady na derivátové operácie (564, 567)   | 36                   |                            |  |
| M.             | Tvorba a zúčtovanie opravných položiek<br>k finančnému majetku +/- 565  | 37                   |                            |  |
| X.             | Výnosové úroky (662)  | 38                   | 7                          | 1 1  |
| N.             | Nákladové úroky (562)   | 39                   | 4 1 2 2 7                  | 4 1 2 5 0  |
| XI.            | Kurzové zisky (663)   | 40                   |                            | 1 3  |
| O.             | Kurzové straty (563)  | 41                   | 3 9                        | 5  |
| XII.           | Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)   | 42                   |                            |  |
| P.             | Ostatné náklady na finančnú činnosť<br>(568, 569)   | 43                   | 1 2 0 6                    | 1 2 3 3  |
| XIII.          | Prevod finančných výnosov (-) (698)   | 44                   |                            |  |
| R.             | Prevod finančných nákladov (-) (598)  | 45                   |                            |  |
| *              | <b>Výsledok hospodárenia z finančnej<br/>činnosti</b> r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34<br>+ r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40<br>- r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45) | 46                   | - 4 2 4 6 5                | - 4 2 4 6 4  |
| **             | <b>Výsledok hospodárenia z bežnej<br/>činnosti pred zdanením</b> r. 26 + r. 46  | 47                   | - 1 6 2 9 2 3              | 5 1 7 1 2  |
| S.             | Daň z príjmov z bežnej činnosti<br>r. 49 + r. 50  | 48                   | - 3 4 3 6                  | 4 6 7 9  |
| S.1.           | - splatná (591, 595)  | 49                   | 1                          | 2 6 6 2  |
| 2.             | - odložená (+/- 592)  | 50                   | - 3 4 3 7                  | 2 0 1 7  |
| **             | <b>Výsledok hospodárenia z bežnej<br/>činnosti po zdanení</b> r. 47 - r. 48   | 51                   | - 1 5 9 4 8 7              | 4 7 0 3 3  |
| XIV.           | Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)   | 52                   |                            |  |
| T.             | Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)  | 53                   |                            |  |
| *              | <b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej<br/>činnosti pred zdanením</b> r. 52 - r. 53   | 54                   |                            |  |



| Ozna-<br>čenie<br>a | Text<br>b   | Číslo<br>riadku<br>c | Skutočnosť                 |  |
|---------------------|---|----------------------|----------------------------|--|
|                     |   |                      | bežné účtovné obdobie<br>1 | bezprostredne predchádzajúce účtovné<br>obdobie<br>2 |
| U.                  | Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti<br>r. 56 + r. 57                                   | 55                   |                            |  |
| U.1.                | - splatná (593)   | 56                   |                            |  |
| 2.                  | - odložená (+/- 594)  | 57                   |                            |  |
| *                   | Výsledok hospodárenia z mimoriadnej<br>činnosti po zdanení r. 54 - r. 55                | 58                   |                            |  |
| ***                 | Výsledok hospodárenia za účtovné<br>obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]         | 59                   | - 1 6 2 9 2 3              | 5 1 7 1 2  |
| V.                  | Prevod podielov na výsledku hospodárenia<br>spoločníkom (+/- 596)                       | 60                   |                            |  |
| ***                 | Výsledok hospodárenia za účtovné<br>obdobie po zdanení<br>(+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60] | 61                   | - 1 5 9 4 8 7              | 4 7 0 3 3  |

# POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky  
zostavenej k 31.12.2013

v  - eurocentoch  - celých eurách \*)

Za obdobie od mesiac rok do mesiac rok  
0 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3

Za bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Dátum vzniku účtovnej jednotky

0 7 1 0 1 9 9 2

Účtovná závierka Účtovná závierka

\*)

- riadna  
 - mimoriadna  
 - priebežná

\*)

- zostavená  
 - schválená

IČO

3 1 3 3 3 7 2 9

DIČ

2 0 2 0 3 3 4 4 2 6

Kód SK NACE

4 6 . 7 3 . 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

R A V A G O S L O V A K I A, s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

J a n o š k o v a

Číslo

1 0

PSČ

8 3 1 0 3

Názov obce

B R A T I S L A V A




Číslo telefónu

0 2 / 4 4 4 5 9 0 7 3

Číslo faxu

0 2 / 4 4 2 5 9 9 0 3

E-mailová adresa

|                             |   |   |  |
|-----------------------------|---|---|--|
| Zostavené dňa:<br>31.1.2014 | Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:                          | Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:                 | odpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou: |
| Schválené dňa:              |  |  |                           |

\*) Vyznačuje sa

## A – Informácie o účtovnej jednotke

a) Obchodné meno a sídlo firmy: RAVAGO SLOVAKIA, s.r.o.

IČO 31333729

Dátum založenia 25.8. 1992

Zápis do OR: 7.10.1992 (Obchodný register Okresného súdu BA I v Bratislave, oddiel s r.o.,  
Vložka 3604/B)

b) hlavné činnosti: nákup tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja a predaj,  
obchod a distribúcia plastických hmôt  
obchod s distribúciou polotovarov a hotových výrobkov pre stavebníctvo,  
zvlášť izolačných materiálov  
vývoz a dovoz, zahraničný obchod v rámci uvedeného predmetu podnikania  
nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t

c) Informácie k časti A, písm. c) prílohy č. 3 o počte zamestnancov

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                                    | 13                    | 13   |
| Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho: | 12                    | 13   |
| počet vedúcich zamestnancov   | 1                     | 1  |

d) Účtovná závierka s.r.o. je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

e) Účtovná závierka za rok 2012 bola schválená na riadnom Valnom zhromaždení spoločnosti dňa 7.mája 2013.

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

Spoločnosť Ravago sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Ravago Production, S.A., Rue Notre Dame 16, Luxemburg

## B – Informácie o akcionároch a štatutárnych orgánoch

a) Štatutárny orgán : konateľ                      Ing. Šebo Rudolf  
prokurista    Šebová Eva

b) Spoločníci:

| Spoločník, akcionár   | Výška podielu na základnom imaní |            | Podiel na hlasovacích právach v % | Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % |
|-----------------------|----------------------------------|------------|-----------------------------------|--|
|                       | Absolútne                        | v %        |                                   |  |
| a                     | B                                | c          | D                                 | e  |
| Ravago S.A. Luxemburg | 78836                            | 95         | 95                                |  |
| Ing.Šebo Rudolf       | 4150                             | 5          | 5                                 |  |
|                       |                                  |            |                                   |  |
|                       |                                  |            |                                   |  |
|                       |                                  |            |                                   |  |
| <b>Spolu</b>          | <b>82986</b>                     | <b>100</b> | <b>100</b>                        |  |

### C – Informácie o účtovných zásadách a metódach

a) Spoločnosť v priebehu roka nezmenila zásadne účtovné zásady a metódy. Zmeny nastali iba v súlade so zmenou účtovných, resp. daňových zákonov. Účtovná závierka je zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky.

b) Spôsob ocenenia - obstarávacími cenami

1/ DNM nakupovaný

2/ DHM nakupovaný

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávací cena je 1 700 € a nižšia, sa zaúčtuje do spotreby.

3/ zásoby nakupované

- obstarávací cena pozostáva z ceny obstarania – fakturovaná cena

a z vedľajších nákladov súvisiacich s obstaraním /clo, prepravné, poštovné/

Vyskladnenie zásob je oceňované váženým aritmetickým priemerom.

4/ pohľadávky – menovitá hodnotou (pri vzniku)

5/ finančný majetok – menovitou hodnotou (peniaze a ceniny)

6/ rezervy – odhadom v sume dostatočnej na splnenie existujúcej povinnosti

7/ záväzky – menovitou hodnotou (pri vzniku)

8/ účty časového rozlíšenia – vo výške nákladov, výnosov, príjmov a výdavkov budúcich období

9/ najatý majetok – obstarávacou cenou

10/ daň z príjmov splatná – vo výške 23% vyčísleného daňového základu

daň z príjmov odložená - vo výške 22% odloženej daňovej pohľadávky, resp. záväzku

11/ Cudzí mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v účtovnej závierke platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia

c) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre investičný majetok

- odpisový plán bol zostavený v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 a o daniach z príjmov č. 595/2003 v znení neskorších predpisov platných pre dané účtovné obdobie,

- použitý je jednotne rovnomerný spôsob odpisovania, sadzby a doby odpisovania vychádzajú zo sadzieb podľa zákona o dani z príjmov

- účtovné odpisy v roku 2013 vykazovali rozdiel oproti daňovým odpisom z dôvodu rozdielu vyplývajúceho zo zákona o účtovníctve a zákona o daniach z príjmov

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

|                                  | Predpokladaná doba používania v rokoch | Metóda odpisovania | Ročná odpisová sadzba v % |
|----------------------------------|--|--------------------|---------------------------|
| Goodwill                         | 10                                     | lineárna           | 10                        |
| Drobný dlhodobý nehmotný majetok | rôzna                                  | do spotreby        | 100                       |

|                                | Predpokladaná doba používania v rokoch | Metóda odpisovania | Ročná odpisová sadzba v % |
|--------------------------------|--|--------------------|---------------------------|
| Stavby                         | 20                                     | lineárna           | 5                         |
| Stroje, prístroje a zariadenia | 4 až 12                                | lineárna           | 8 až 25                   |
| Dopravné prostriedky           | 4                                      | lineárna           | 25                        |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok | rôzna                                  | jednorazový odpis  | 100                       |

**F - Údaje vykázané na strane aktív Súvahy**
**a) Prehľad o pohybe dlhodobého majetku (v EUR)**

Tabuľka č.1

| Dlhodobý nehmotný majetok          | Bežné účtovné obdobie       |         |                  |          |             |                 |                             |       |
|------------------------------------|-----------------------------|---------|------------------|----------|-------------|-----------------|-----------------------------|-------|
|                                    | Aktivovane náklady na vývoj | Softvér | Oceniťelné práva | Goodwill | Ostatný DNM | Obstarávaný DNM | Poskytnuté preddavky na DNM | Spolu |
| a                                  | b                           | c       | d                | e        | f           | g               | h                           | i     |
| <b>Prvotné ocenenie</b>            |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                             |         |                  | 13381    |             |                 |                             | 13381 |
| Prírastky                          |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Úbytky                             |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Presuny                            |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                             |         |                  | 13381    |             |                 |                             | 13381 |
| <b>Oprávky</b>                     |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                             |         |                  | 2676     |             |                 |                             | 2676  |
| Prírastky                          |                             |         |                  | 1338     |             |                 |                             | 1338  |
| Úbytky                             |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                             |         |                  | 4014     |             |                 |                             | 4014  |
| <b>Opravné položky</b>             |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Prírastky                          |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Úbytky                             |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| <b>Zostatková hodnota</b>          |                             |         |                  |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |                             |         |                  | 10705    |             |                 |                             | 10705 |
| Stav na konci účtovného obdobia    |                             |         |                  | 9367     |             |                 |                             | 9367  |

Tabuľka č.2

| Dlhodobý nehmotný majetok          | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |         |                   |          |             |                 |                             |       |
|------------------------------------|--|---------|-------------------|----------|-------------|-----------------|-----------------------------|-------|
|                                    | Aktiv. náklady na vývoj                      | Softvér | Oceniiteľné práva | Goodwill | Ostatný DNM | Obstarávaný DNM | Poskytnuté preddavky na DNM | Spolu |
| a                                  | b  | c       | d                 | e        | f           | g               | h                           | I     |
| Prvotné ocenenie                   |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |  |         |                   | 13381    |             |                 |                             | 13381 |
| Prírastky                          |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Úbytky                             |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Presuny                            |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na konci účtovného obdobia    |  |         |                   | 13381    |             |                 |                             | 13381 |
| Oprávk                             |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |  |         |                   | 1338     |             |                 |                             | 1338  |
| Prírastky                          |  |         |                   | 1338     |             |                 |                             | 1338  |
| Úbytky                             |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na konci účtovného obdobia    |  |         |                   | 2676     |             |                 |                             | 2676  |
| Opravné položky                    |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Prírastky                          |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Úbytky                             |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na konci účtovného obdobia    |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Zostatková hodnota                 |  |         |                   |          |             |                 |                             |       |
| Stav na začiatku účtovného obdobia |  |         |                   | 12043    |             |                 |                             | 12043 |
| Stav na konci účtovného obdobia    |  |         |                   | 10705    |             |                 |                             | 10705 |

Tabuľka č. 1

| Dlhodobý hmotný majetok            | Bežné účtovné obdobie |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
|------------------------------------|-----------------------|--------|--|---------------------------------------|---------------------------------|-------------|-----------------|-----------------------------|---------|
|                                    | Pozemky               | Stavby | Samostatné hnutelné veci a súbory hnut. vecí | Pestovateľské celky trvalých porastov | Základné stádo a ťažné zvieratá | Ostatný DHM | Obstarávaný DHM | Poskytnuté preddavky na DHM | Spolu   |
| a                                  | b                     | c      | d  | e                                     | f                               | g           | h               | i                           | J       |
| Prvotné ocenenie                   |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účt. obdobia      | 379169                | 762857 | 293174                                       |                                       |                                 |             |                 |                             | 1435200 |
| Prírastky                          |                       |        | 11582  |                                       |                                 |             | 11582           |                             | 23164   |
| Úbytky                             |                       |        | 34834  |                                       |                                 |             | 11582           |                             | 46415   |
| Stav na konci účt. obdobia         | 379169                | 762857 | 269923                                       |                                       |                                 |             |                 |                             | 1411949 |
| Oprávkavy                          |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účt. obdobia      |                       | 409123 | 179999                                       |                                       |                                 |             |                 |                             | 589122  |
| Prírastky                          |                       | 49742  | 48987  |                                       |                                 |             |                 |                             | 98729   |
| Úbytky                             |                       |        | 34834  |                                       |                                 |             |                 |                             | 34834   |
| Stav na konci účt. obdobia         |                       | 458865 | 194152                                       |                                       |                                 |             |                 |                             | 653017  |
| Opravné položky                    |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účt. obdobia      |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Prírastky                          |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Úbytky                             |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Stav na konci účt. obdobia         |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Zostatková hodnota                 |                       |        |  |                                       |                                 |             |                 |                             |         |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 379169                | 353734 | 113175                                       |                                       |                                 |             |                 |                             | 846078  |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 379169                | 303992 | 75771  |                                       |                                 |             |                 |                             | 758932  |

Tabuľka č. 2

| Dlhodobý hmotný majetok            | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
|------------------------------------|--|--------|---|---------------------------------------|---------------------------------|-------------|-----------------|------------------------------|---------|
|                                    | Pozemky                                      | Stavby | Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí | Pestovateľské celky trvalých porastov | Základné stádo a ťažné zvieratá | Ostatný DHM | Obstarávaný DHM | Poskytnuté pred-davky na DHM | Spolu   |
| a                                  | b  | c      | d   | e                                     | f                               | g           | h               | i                            | j       |
| Prvotné ocenenie                   |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Stav na začiatku účtov.obdobia     | 379169                                       | 762857 | 285916  |                                       |                                 |             |                 | 833                          | 1428775 |
| Prírastky                          |  |        | 33169   |                                       |                                 |             | 33169           |                              | 66338   |
| Úbytky                             |  |        | 25911   |                                       |                                 |             | 33169           | 833                          | 59913   |
| Príjem Lambda                      |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Stav na konci účtov.obdobia        | 379169                                       | 762857 | 293174  |                                       |                                 |             |                 |                              | 1435200 |
| Oprávkky                           |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Stav na začiatku účtov.obdobia     |  | 355881 | 158609  |                                       |                                 |             |                 |                              | 514490  |
| Prírastky                          |  | 53242  | 47301   |                                       |                                 |             |                 |                              | 100543  |
| Úbytky                             |  |        | 25911   |                                       |                                 |             |                 |                              | 25911   |
| Stav na konci účtov.obdobia        |  | 409123 | 179999  |                                       |                                 |             |                 |                              | 589122  |
| Opravné položky                    |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Stav na začiatku účtov.obdobia     |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Prírastky                          |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Úbytky                             |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Stav na konci účtov.obdobia        |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Zostatková hodnota                 |  |        |   |                                       |                                 |             |                 |                              |         |
| Stav na začiatku účtovného obdobia | 379169                                       | 406976 | 127307  |                                       |                                 |             |                 |                              | 914285  |
| Stav na konci účtovného obdobia    | 379169                                       | 353734 | 113175  |                                       |                                 |             |                 |                              | 846078  |

**b) Spôsob a výška poistenia investičného majetku**

Spoločnosť mala v roku 2013 poistený majetok nasledovne:

- dopravné prostriedky v poisťovni Allianz a Kooperativa -povinné zmluvné poistenie v celkovej výške spolu 854,28 € a havarijné poistenie pre tuzemsko a Európu v poisťovni Kooperativa a Allianz v celkovej výške spolu 4566,83
- ostatný majetok – v Allianz poisťovni s ročným poistným 3740,44 €

**c) Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam**

| Pohľadávky                                      | Bežné účtovné obdobie                 |           |   |  |                                    |
|---|---------------------------------------|-----------|---|--|------------------------------------|
|   | Stav OP na začiatku účtovného obdobia | Tvorba OP | Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti | Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva | Stav OP na konci účtovného obdobia |
| A   | b                                     | c         | d   | e  | f                                  |
| Pohľadávky z obchodného styku                   |                                       | 11139     |   |  | 11139                              |
| Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ                       |                                       |           |   |  |                                    |
| Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku          |                                       |           |   |  |                                    |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu |                                       |           |   |  |                                    |
| Iné pohľadávky                                  |                                       |           |   |  |                                    |

ÚJ tvorí účtovné opravné položky k pohľadávkam nad 60 dní po lehote splatnosti podľa interných predpisov.

**d) Veková štruktúra pohľadávok**

Tabuľka č. 1

| Názov položky<br>a   | V lehote splatnosti<br>b | Po lehote splatnosti<br>c | Pohľadávky spolu<br>d |
|--|--------------------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>   |                          |                           |                       |
| Pohľadávky z obchodného styku  |                          |                           |                       |
| Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke |                          |                           |                       |
| Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku                         |                          |                           |                       |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu                          |                          |                           |                       |
| Iné pohľadávky   | 1870                     |                           | 1870                  |
| <b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>   | <b>1870</b>              |                           | <b>1870</b>           |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>   |                          |                           |                       |
| Pohľadávky z obchodného styku  | 232664                   | 195933                    | 428597                |
| Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke |                          |                           |                       |
| Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku                         |                          |                           |                       |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu                          |                          |                           |                       |
| Sociálne poistenie   |                          |                           |                       |
| Daňové pohľadávky a dotácie  | 3220                     |                           | 3220                  |

Tabuľka č. 2

| Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti<br>a                 | Bežné účtovné obdobie<br>b | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie<br>c |
|---|----------------------------|---|
| Pohľadávky po lehote splatnosti                                   | 232664                     | 171914  |
| Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka        | 232664                     | 171914  |
| <b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>                                | <b>432045</b>              | <b>400407</b>                                     |
| Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov | 1870                       | 2530  |
| Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov   |                            |   |
| <b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>                                  | <b>1870</b>                | <b>2530</b>                                       |

## e) Údaje o krátkodobom finančnom majetku

| Názov položky            | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--------------------------|-----------------------|--|
| Pokladnica, ceniny       | 5314                  | 8098   |
| Bežné bankové účty       | 163111                | 109705                                       |
| Bankové účty termínované | 0                     | 0  |
| Peniaze na ceste         | 0                     | 0  |
| <b>Spolu</b>             | <b>168425</b>         | <b>117803</b>                                |

## f) Údaje časového rozlíšenia na strane aktív (nákladov)

| Opis položky časového rozlíšenia            | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Náklady budúcich období dlhodobé            | 0                     | 0  |
| Náklady budúcich období krátkodobé, z toho: | 456                   | 7588   |
| <i>predplatené služby</i>                   | 161                   | 2125   |
| <i>predplatené poisťky</i>                  |                       | 3525   |
| <i>Literatúra, tlač, ost.materiál</i>       | 295                   | 1938   |
| Príjmy budúcich období dlhodobé             | 0                     | 0  |
| Príjmy budúcich období krátkodobé           | 0                     | 0  |

## G - Údaje vykázané na strane pasív Súvahy

### a) Údaje o vlastnom imaní

1. opis základného imania - Základné imanie vo výške 82986 je v plnej výške splatené.  
V obchodnom registri je zapísané celé upísané imanie.

2. Rozdelenie zisku z predchádzajúceho účtovného obdobia

Zisk po zdanení z roku 2012 vo výške 47033 € bol rozhodnutím Valného zhromaždenia dňa 7.5.2013 rozdelený nasledovne:

| Názov položky                                   | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|--|
| <b>Účtovný zisk</b>                             | <b>47033</b>                                 |
| <b>Rozdelenie účtovného zisku</b>               | Bežné účtovné obdobie                        |
| Prídel do zákonného rezervného fondu            | 0  |
| Prídel do štatutárnych a ostatných fondov       | 0  |
| Prídel do sociálneho fondu                      | 0  |
| Prídel na zvýšenie základného imania            | 0  |
| Úhrada straty minulých období                   | 0  |
| Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov    | 47033  |
| Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom | 0  |
| Iné-tantiemy                                    | 0  |
| <b>Spolu</b>                                    | <b>47033</b>                                 |

Návrh na vysporiadanie straty z roku 2013 bude predložený na rokovanie Valného zhromaždenia nasledovne:

-celú vytvorenú stratu vo výške 159487 € previesť do neuhradenej straty minulých rokov

## b) Údaje o rezervách

| Názov položky                      | Bežné účtovné obdobie              |              |              |          |                                 |
|------------------------------------|------------------------------------|--------------|--------------|----------|---------------------------------|
|                                    | Stav na začiatku účtovného obdobia | Tvorba       | Použitie     | Zrušenie | Stav na konci účtovného obdobia |
| a                                  | b                                  | c            | d            | e        | f                               |
| <b>Dlhodobé rezervy</b>            | <b>0</b>                           | <b>0</b>     | <b>0</b>     | <b>0</b> | <b>0</b>                        |
| <b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b> | <b>23550</b>                       | <b>25061</b> | <b>23550</b> | <b>0</b> | <b>25061</b>                    |
| nevyčerpané dovolenky a odvody     | 10876                              | 5333         | 10876        | 0        | 5333                            |
| nevyfakturované služby, plyn       | 1674                               | 11228        | 1674         | 0        | 11228                           |
| odmeny a služby v priebehu roka    | 11000                              | 8500         | 11000        | 0        | 8500                            |

K 1.1.2013 mala s.r.o. vytvorené krátkodobé rezervy vo výške 23550 €, z toho 10876 € na nevyčerpané dovolenky a odvody z nich a 1674€ na nevyfakturované služby. Vytvorené rezervy boli v priebehu roka použité v súlade s účelom ich tvorby po fakturácii služieb a čerpaním dovoleniak.

V priebehu roka 2012 s.r.o. účtovala o krátkodobých rezervách na odmeny, ktoré boli v priebehu roka použité v súlade s ich tvorbou a ku koncu roka bola rezerva na mzdy nulová, nakoľko všetky mzdové nároky boli zaúčtované do nákladov roka 2013. Ku koncu roka účtovala o všetkých známych nevyúčtovaných a nezaúčtovaných nákladoch roka 2013, pričom zostatok roka tvorili krátkodobé rezervy podľa tabuľky:

| Názov položky                      | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |              |              |          |                                 |
|------------------------------------|--|--------------|--------------|----------|---------------------------------|
|                                    | Stav na začiatku účtovného obdobia           | Tvorba       | Použitie     | Zrušenie | Stav na konci účtovného obdobia |
| a                                  | b  | c            | d            | e        | f                               |
| <b>Dlhodobé rezervy</b>            | <b>0</b>                                     | <b>0</b>     | <b>0</b>     | <b>0</b> | <b>0</b>                        |
| <b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b> | <b>23872</b>                                 | <b>23550</b> | <b>23872</b> | <b>0</b> | <b>23550</b>                    |
| nevyčerpané dovolenky a odvody     | 6819   | 10876        | 6819         | 0        | 10876                           |
| nevyfakturované služby             | 1799   | 1674         | 1799         | 0        | 1674                            |
| odmeny a služby v priebehu roka    | 15254  | 11000        | 15254        | 0        | 11000                           |

c) Údaje o záväzkoch podľa splatnosti

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Záväzky po lehote splatnosti                                    | 0                     | 0  |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane | 1614098               | 295160                                       |
| <b>Krátkodobé záväzky spolu</b>                                 | <b>1614098</b>        | <b>295160</b>                                |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov  | 5874                  | 711936                                       |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov           | 6066                  | 10163  |
| <b>Dlhodobé záväzky spolu</b>                                   | <b>11940</b>          | <b>722099</b>                                |

d) Údaje o štruktúre záväzkov

| Názov položky                       | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------------------------|-----------------------|--|
| <b>Dlhodobé záväzky</b>             | <b>11940</b>          | <b>722099</b>                                |
| záväzky zo sociálneho fondu         | 5351                  | 5367   |
| Odložený daňový záväzok             | 6066                  | 10163  |
| <b>Krátkodobé záväzky</b>           | <b>1614098</b>        | <b>295160</b>                                |
| záväzky zo sociálneho zabezpečenia  | 9516                  | 10195  |
| daňové záväzky                      | 36446                 | 45775  |
| -daň zo závislej činnosti           | 2821                  | 3656   |
| -DPH za 12.mesiac                   | 33521                 | 42054  |
| -daň z príjmov splatná              |                       |  |
| -ostatné dane a poplatky            | 104                   | 686  |
| Iné záväzky                         | 6270                  | 14771  |
| Záväzok voči sesterskej spoločnosti | 1304366               | 102737                                       |
| Záväzky voči zamestnancom           | 14104                 | 18039  |
| záväzky z obchodného styku          | 237635                | 92695  |

**f) Údaje o odloženom daňovom záväzku**

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| <b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:</b>  | <b>27572</b>          | <b>44189</b>                                 |
| odpočítateľné   |                       | 0  |
| zdaniteľné  | 27572                 | 44189  |
| <b>Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:</b> | <b>8500</b>           | <b>11000</b>                                 |
| odpočítateľné   | 8500                  | 11000  |
| zdaniteľné  |                       |  |
| <b>Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti</b>                                    |                       |  |
| <b>Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty</b>                                      |                       |  |
| <b>Sadzba dane z príjmov ( v %)</b>   | <b>22</b>             | <b>23</b>                                    |
| <b>Odložená daňová pohľadávka</b>   | <b>1870</b>           | <b>2530</b>                                  |
| <b>Uplatnená daňová pohľadávka</b>  | <b>1870</b>           | <b>2530</b>                                  |
| Zaúčtovaná ako zníženie nákladov  | -660                  | -368   |
| Zaúčtovaná do vlastného imania  |                       |  |
| <b>Odložený daňový záväzok</b>  | <b>6066</b>           | <b>10163</b>                                 |
| <b>Zmena odloženého daňového záväzku</b>  | <b>4097</b>           | <b>1648</b>                                  |
| Zaúčtovaná ako náklad   | 4097                  | 1648   |
| Zaúčtovaná do vlastného imania  |                       |  |

V súvahe je vykázaný odložen. daňový záväzok v časti pasív a odložen. daň. pohľadávka v časti aktív

**g) záväzky zo sociálneho fondu**

| Názov položky                              | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|-----------------------|--|
| <b>Začiatkový stav sociálneho fondu</b>    | <b>5367</b>           | <b>5319</b>                                  |
| Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov | 1467                  | 1707   |
| Tvorba sociálneho fondu zo zisku           |                       |  |
| Ostatná tvorba sociálneho fondu            |                       |  |
| <b>Tvorba sociálneho fondu spolu</b>       | <b>1467</b>           | <b>1707</b>                                  |
| <b>Čerpanie sociálneho fondu</b>           | <b>1483</b>           | <b>1659</b>                                  |
| <b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>   | <b>5351</b>           | <b>5367</b>                                  |

***h) bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomociach***

Tabuľka č. 1

| Názov položky<br>a              | Mena<br>b | Úrok<br>p. a.<br>v %<br>c | Dátum<br>splatnosti<br>d | Suma istiny<br>v príslušnej mene za<br>bežné účtovné ob-<br>dobie<br>e | Suma istiny<br>v príslušnej mene za<br>bezprostredne pred-<br>chádzajúce účtovné<br>obdobie<br>f |
|---------------------------------|-----------|---------------------------|--------------------------|--|--|
| <b>Dlhodobé bankové úvery</b>   |           |                           |                          |  |  |
|                                 |           |                           |                          |  |  |
|                                 |           |                           |                          |  |  |
| <b>Krátkodobé bankové úvery</b> |           |                           |                          |  |  |
|                                 |           |                           |                          |  |  |
|                                 |           |                           |                          |  |  |

Tabuľka č. 2

| Názov položky<br>a                  | Mena<br>b | Úrok<br>p. a.<br>v %<br>c | Dátum<br>splatnosti<br>d | Suma istiny<br>v príslušnej mene<br>za bežné účtovné<br>obdobie<br>e | Suma istiny<br>v príslušnej mene za<br>bezprostredne pred-<br>chádzajúce účtovné<br>obdobie<br>f |
|-------------------------------------|-----------|---------------------------|--------------------------|--|--|
| <b>Dlhodobé pôžičky</b>             |           |                           |                          |  |  |
| Ravago S.A.-úroky od 1.7.2012       | Eur       | 3,91                      | 30.9.2014                | 700000   | 700000   |
|                                     |           |                           |                          |  |  |
| <b>Krátkodobé pôžičky</b>           |           |                           |                          |  |  |
| Factoring service center NV         | Eur       | 3,91                      | 27.12.2012               |  | 100000   |
| Factoring service center NV         | Eur       | 3,91                      | 02.12.2014               | 600000   |  |
|                                     |           |                           |                          |  |  |
| <b>Krátkodobé finančné výpomoci</b> |           |                           |                          |  |  |
|                                     |           |                           |                          |  |  |

***j) údaje časového rozlíšenia na strane pasív***

| Názov položky                               | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce<br>účtovné obdobie |
|---|-----------------------|---|
| Výdavky budúcich období dlhodobé            | 0                     | 0   |
| Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho: | 25                    | 59  |
| Splátky Autocredit                          | 25                    | 59  |
| Výnosy budúcich období dlhodobé             | 0                     | 0   |

|                                   |   |   |
|-----------------------------------|---|---|
| Výnosy budúcich období krátkodobé | 0 | 0 |
|-----------------------------------|---|---|

***m) údaje o majetku prenájatom formou finančného leasingu***

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie   |  |                    | Bezprostredne predchádzajúce účtovné Obdobie |  |                    |
|-----------------|-------------------------|--|--------------------|--|--|--------------------|
|                 | Splatnosť               |  |                    | Splatnosť                                    |  |                    |
|                 | do jedného roka vrátane | od jedného roka do piatich rokov vrátane | viac ako päť rokov | do jedného roka vrátane                      | od jedného roka do piatich rokov vrátane | viac ako päť rokov |
| a               | b                       | c  | d                  | e  | f  | G                  |
| Istina          | 6046                    | 523                                      |                    | 5646   | 6569                                     |                    |
| Finančný náklad | 272                     | 3  |                    | 662  | 266                                      |                    |
| <b>Spolu</b>    | <b>6318</b>             | <b>526</b>                               |                    | <b>6308</b>                                  | <b>6835</b>                              |                    |

\* suma nezahŕňa poistné a DPH

**H – Informácie k údajom vykázaných vo výnosoch**

***a) Údaje o tržbách za vlastné výkony a poskytnuté služby v €***

| Oblasť odbytu | Tovar                 |  | Služby                |  | Celkom tržby spolu    |  |
|---------------|-----------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|--|
|               | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
| a             | b                     | c  | d                     | e  | f                     | G  |
| Slovensko     | 2849825               | 4373734                                      | 2353                  | 3538   | 2852178               | 4377272                                      |
| Zahraničie    | 428970                | 110915                                       | 37922                 | 57496  | 466892                | 168411                                       |
|               |                       |  |                       |  |                       |  |
| <b>Spolu</b>  | <b>3278795</b>        | <b>4484649</b>                               | <b>40275</b>          | <b>61034</b>                                 | <b>3319070</b>        | <b>4545683</b>                               |

***b) Údaje o iných výnosoch z hospodárskej činnosti***

| Názov položky  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|-----------------------|--|
| <b>Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:</b> | <b>44534</b>          | <b>13812</b>                                 |
| - zmluvné penále   | 335                   | 1637   |
| - ostatné výnosy   | 29329                 | 6342   |
| - tržby z predaja DHM  | 11800                 | 5833   |
| - výnosy z odpísaných pohľadávok   | 3070                  |  |

**e) Údaje o finančných výnosoch**

| Názov položky  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|--|-----------------------|--|
| <b>Finančné výnosy, z toho:</b>                                | <b>7</b>              | <b>24</b>                                    |
| Kurzové zisky, z toho:   | 0                     | 13   |
| kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka | 0                     | 0  |
| Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:           | 7                     | 11   |
| úroky  | 7                     | 11   |

**f) Údaje o čistom obrate**

| Názov položky                                 | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Tržby za vlastné výrobky                      |                       | 0  |
| Tržby z predaja služieb                       | 40275                 | 61034  |
| Tržby za tovar                                | 3278795               | 4484649                                      |
| Výnosy zo zákazky                             | 0                     | 0  |
| Výnosy z DHM na predaj                        | 11800                 | 5833   |
| Iné výnosy súvisiace s hospodárskou činnosťou | 32734                 | 7979   |
| Výnosy z finančnej činnosti                   | 7                     | 24   |
| <b>Čistý obrat celkom</b>                     | <b>3363611</b>        | <b>4559519</b>                               |

## I - Informácie k údajom vykázaných v nákladoch

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| <b>Náklady za poskytnuté služby, z toho:</b>                              | <b>99186</b>          | <b>35921</b>                                 |
| <i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>          | <b>3093</b>           | <b>3311</b>                                  |
| náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky                       | 0                     | 0  |
| iné uisťovacie audítorské služby  | 0                     | 0  |
| súvisiace audítorské služby   | 3093                  | 3311   |
| daňové poradenstvo  | 0                     | 0  |
| ostatné neaudítorské služby   | 0                     | 0  |
| <b>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</b>    | <b>96093</b>          | <b>32610</b>                                 |
| Preprava  | 25369                 | 18992  |
| Opravy  | 5131                  | 11600  |
| právne služby   | 5310                  | 2018   |
| <b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:</b> | <b>3266521</b>        | <b>4278821</b>                               |
| spotreba materiálu a energie  | 32845                 | 45760  |
| Mzdy  | 290666                | 327327                                       |
| sociálne zabezpečenie   | 99961                 | 101224                                       |
| odpisy majetku  | 93964                 | 101880                                       |
| náklady na predaný tovar  | 2749085               | 3702630                                      |
| <b>Finančné náklady, z toho:</b>  | <b>42472</b>          | <b>42488</b>                                 |
| <i>Kurzové straty, z toho:</i>  | 39                    | 5  |
| kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka           | 39                    | 5  |
| <b>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</b>              | <b>42433</b>          | <b>42483</b>                                 |
| úroky úver  | 41227                 | 41250  |
| poplatky  | 1206                  | 1233   |
| poistenie   | 0                     | 0  |
| <b>Mimoriadne náklady</b>   | <b>0</b>              | <b>0</b>                                     |

## J – Údaje o daniach z príjmov

### a) údaje o daniach z príjmu

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|---|-----------------------|--|
| Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov   |                       |  |
| Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov   |                       |  |
| Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala |                       |  |
| Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach   |                       |  |
| Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka   |                       |  |
| Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov   |                       |  |

### c) údaje o splatnej a odloženej dane z príjmov vo vzťahu k výsledku hospodárenia

| Názov položky   | Bežné účtovné obdobie |        |         | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |        |         |
|---|-----------------------|--------|---------|--|--------|---------|
|   | Základ dane           | Daň    | Daň v % | Základ dane                                  | Daň    | Daň v % |
| a   | b                     | c      | d       | e  | f      | g       |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:            | -162923               | x      | x       | 51712  | x      | x       |
| teoretická daň  | x                     | -37472 | 23      | x  | 9825   | 19      |
| Daňovo neuznané náklady                                 | 74512                 | 17137  | 23      | 71477  | 13582  | 19      |
| Výnosy nepodliehajúce dani, resp. znižujúce základ dane | 11007                 | -2532  | 23      | -15708                                       | -2984  | 19      |
| Umorenie daňovej straty                                 |                       |        |         | -93479                                       | -17761 |         |
| <b>Spolu</b>  | -99418                | -22867 | 23      | 14002  | 2662   | 19      |
| <b>Splatná daň z príjmov</b>                            | 7                     | 1      | 23      | x  | 2662   | 19      |
| <b>Odložená daň z príjmov</b>                           | -15623                | -3437  | 22      | x  | 2017   | 23      |
| <b>Celková daň z príjmov</b>                            | -15616                | -3436  | 23      | x  | 4679   | 19      |

### d) údaje o zmene sadzby dane

V roku 2013 bola použitá sadzba dane 23% pre daň z príjmov PO , 19-23%daň zo závislej činnosti a 20% a 10% pre DPH. Od 1.1.2014 sa pre daň z príjmov PO uplatňuje sadzba dane vo výške 22%.

### K – Údaje na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch spoločnosť eviduje odpísané pohľadávky voči spoločnosti

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| O.M.K.-I.N. s r.o. vo výške | 18329,22 Eur |
| OMK – SK s r.o.             | 1696,41 Eur  |
| AZ Fero company s r.o.      | 416,62 Eur   |
| Štich spol. s r.o.          | 4166,16 Eur  |
| Vlagas s r.o.               | 829,96 Eur   |
| Stavebniny Jovak s r.o      | 2284,62 Eur  |
| BCI s r.o.                  | 1483,54 Eur  |
| Gastrogaz s r.o.,           | 126,72 Eur   |
| Fenestra s r.o.             | 29432,41Eur  |

|        |               |
|--------|---------------|
| Celkom | 58 765,66 Eur |
|--------|---------------|

### L – Iné aktíva a iné pasíva

Účtovná jednotka nemá iné aktíva a iné pasíva

### M - Údaje o príjmoch členov štatutárnych, dozorných a riadiacich orgánov spoločnosti

| Druh príjmu, výhody<br><br>a | Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov<br>b  |           |       | Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov<br>c   |           |       |
|------------------------------|---|-----------|-------|---|-----------|-------|
|                              | štatutárnych  | dozorných | iných | Štatutárnych  | Dozorných | iných |
|                              | Časť 1 - Bežné účtovné obdobie                        |           |       | Časť 1 - Bežné účtovné obdobie                        |           |       |
|                              | Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |           |       | Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |           |       |
| Peňažné príjmy               | 108527  | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 11000   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
| Nepenažné príjmy             | 14032   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
| Peňažné preddavky            | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
| Nepenažné preddavky          | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
| Poskytnuté úvery             | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
| Poskytnuté záruky            | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
| Iné                          | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |
|                              | 0   | 0         | 0     | 0   | 0         | 0     |

## N- Údaje o ekonomických vzťahoch a.s. a spriaznených osôb

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami  
**a. Transakcie s materským podnikom, sesterskými podnikmi**

Nákup tovaru, služieb , prijaté pôžičky

| EUR                           | 2013    | 2012   |
|-------------------------------|---------|--------|
| <hr/>                         |         |        |
| Lambda Systeme HU             | 7 844   | 618    |
| RVG CZ                        | 1047    | 1930   |
| RW Bautech HU                 |         | 3777   |
| Ravatherm kft                 | 180 929 |        |
| Spolu                         | 189 820 | 6325   |
| <hr/>                         |         |        |
| Služby- urok                  |         |        |
| <hr/>                         |         |        |
| Ravago SA -úrok               | 27750   | 31648  |
| Factorin serv.center BE -urok | 12762   | 8205   |
| Ravago Production SA          | 9976    | 9976   |
| Lambda Systeme HU             | 3914    |        |
| Spolu                         | 54402   | 49829  |
| <hr/>                         |         |        |
| <b>Úver</b>                   |         |        |
| Ravago SA                     | 700000  | 700000 |
| Factoring serv.center BE      | 600000  | 100000 |

### b. Predaj tovaru

| EUR                | 2013   | 2012  |
|--------------------|--------|-------|
| <hr/>              |        |       |
| RVG CZ             | 163647 | 9716  |
| RW Bautech HU      |        | 537   |
| Lambda Systeme kft | 64970  |       |
| Ravago RE SP zoo   | 17725  |       |
| <hr/>              |        |       |
| Spolu              | 246342 | 10253 |

## Poskytnuté služby

| EUR                 | 2013  | 2012  |
|---------------------|-------|-------|
| RVG Distribution NV | 37188 |       |
| Resin CZ            | 157   | 37188 |
| RVG CZ              | 1779  | 1273  |
| RVG RE Sp zoo       | 595   | 19035 |
|                     | 39719 | 57496 |

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

|  | 31.12.2013    | 31.12.2012    |
|--|---------------|---------------|
|  | EUR           | EUR           |
| pohľadávky z obchodného styku                    | 44 990        | 23 201        |
| ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku | 0             | 0             |
| <b>spolu aktíva</b>                              | <b>44 990</b> | <b>23 201</b> |
| záväzky z obchodného styku                       | 4 366         | 12 713        |
| <b>spolu pasíva</b>                              | <b>4 366</b>  | <b>12 713</b> |

## O – Zmeny odo dňa ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Od konca účtovného obdobia ku dňu zostavenia účtovnej závierky nenastali v účtovnej jednotke žiadne významné zmeny.

**P – Prehľad o zmenách vlastného imania v €**

Tabuľka č. 1

| Položka vlastného imania   | Bežné účtovné obdobie              |           |        |         |                                 |
|--|------------------------------------|-----------|--------|---------|---------------------------------|
|  | Stav na začiatku účtovného obdobia | Prírastky | Úbytky | Presuny | Stav na konci účtovného obdobia |
| a  | b                                  | c         | d      | e       | f                               |
| Základné imanie  | 82986                              |           |        |         | 82986                           |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                           |                                    |           |        |         |                                 |
| Zmena základného imania  |                                    |           |        |         |                                 |
| Pohľadávky za upísané vlastné imanie                               |                                    |           |        |         |                                 |
| Emisné ážio  |                                    |           |        |         |                                 |
| Ostatné kapitálové fondy   |                                    |           |        |         |                                 |
| Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov    |                                    |           |        |         |                                 |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                |                                    |           |        |         |                                 |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín                         |                                    |           |        |         |                                 |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení |                                    |           |        |         |                                 |
| Zákonný rezervný fond  | 78092                              |           |        |         | 78092                           |
| Nedeliteľný fond   |                                    |           |        |         |                                 |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                                   | 42                                 |           |        |         | 42                              |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                    | 583765                             |           | 350000 | 47033   | 280798                          |
| Neuhradená strata minulých rokov                                   |                                    |           |        |         |                                 |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia                    | 47033                              | -159487   |        | -47033  | -159487                         |
| Vyplatené dividendy  |                                    |           |        |         |                                 |
| Ostatné položky vlastného imania                                   |                                    |           |        |         |                                 |
| Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa             |                                    |           |        |         |                                 |

Tabuľka č. 2

| Položka vlastného imania   | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |           |        |         |                                 |
|--|--|-----------|--------|---------|---------------------------------|
|  | Stav na začiatku účtovného obdobia           | Prírastky | Úbytky | Presuny | Stav na konci účtovného obdobia |
| a  | b  | c         | d      | e       | f                               |
| Základné imanie  | 82986  |           |        |         | 82986                           |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                           |  |           |        |         |                                 |
| Zmena základného imania  |  |           |        |         |                                 |
| Pohľadávky za upísané vlastné imanie                               |  |           |        |         |                                 |
| Emisné ážio  |  |           |        |         |                                 |
| Ostatné kapitálové fondy   |  |           |        |         |                                 |
| Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov    |  |           |        |         |                                 |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                |  |           |        |         |                                 |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín                         |  |           |        |         |                                 |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení |  |           |        |         |                                 |
| Zákonný rezervný fond  | 78092  |           |        |         | 78092                           |
| Nedeliteľný fond   |  |           |        |         |                                 |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                                   | 42   |           |        |         | 42                              |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                    | 569812                                       |           |        | 13953   | 583765                          |
| Neuhradená strata minulých rokov                                   |  |           |        |         |                                 |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia                    | 13953  | 47033     |        | -13953  | 47033                           |
| Výplatené dividendy  |  |           |        |         |                                 |
| Ostatné položky vlastného imania                                   |  |           |        |         |                                 |
| Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa             |  |           |        |         |                                 |

**S- Informácie o prehľade peňažných tokov pri použití nepriamej metódy k 31.12.2013**

| Označenie položky | Obsah položky  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------|--|-----------------------|--|
|                   | <b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>  |                       |  |
| Z/S               | Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)  | -162923               | 51712  |
| A. 1.             | Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-), (súčet A. 1. 1. až A. 1. 13.)   | 142643                | 126679                                       |
| A. 1. 1.          | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)   | 93964                 | 101880                                       |
| A. 1. 2.          | Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)   |                       |  |
| A. 1. 3.          | Odpis opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)   |                       |  |
| A. 1. 4.          | Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)  |                       |  |
| A. 1. 5.          | Zmena stavu opravných položiek (+/-)   | 11139                 |  |
| A. 1. 6.          | Zmena stavu položiek časového rozlíšenia nákladov a výnosov (+/-)  | 7098                  | -6221  |
| A. 1. 7.          | Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)   |                       |  |
| A. 1. 8.          | Úroky účtované do nákladov (+)   | 41227                 | 41250  |
| A. 1. 9.          | Úroky účtované do výnosov (-)  | -7                    | -11  |
| A.1. 10.          | Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (-)  |                       |  |
| A. 1. 11.         | Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+)  | 39                    |  |
| A. 1. 12.         | Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)   | -5696                 | -5833  |
| A. 1. 13.         | Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)  | -5121                 | -4386  |
| A. 2.             | Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu, ktorým sa na účely tohto opatrenia rozumie rozdiel medzi obežným majetkom a krátkodobými záväzkami s výnimkou položiek obežného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov, na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti (súčet A. 2. 1. až A. 2. 4.) | -41762                | 27733  |
| A. 2. 1.          | Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (-/+)   | -41364                | 112349                                       |
| A. 2. 2.          | Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)   | 114387                | 69557  |
| A. 2. 3.          | Zmena stavu zásob (-/+)  | -114785               | -154173                                      |
| A. 2. 4.          | Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (-/+)   |                       |  |

| Označenie položky | Obsah položky  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------|--|-----------------------|--|
|                   | <b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných časťach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet Z/S + A. 1. + A. 2.)</b>  | -62042                | 206124                                       |
| A. 3.             | Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)  | 7                     | 11   |
| A. 4.             | Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)   | -36147                | -38513                                       |
| A. 5.             | Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)  |                       |  |
| A. 6.             | Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)  |                       |  |
|                   | <b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 6.)</b>  | -98182                | 167622                                       |
| A. 7.             | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo finančných činností (-/+)   | -1413                 | 1500   |
| A. 8.             | Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)  |                       |  |
| A. 9.             | Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)   |                       |  |
| <b>A.</b>         | <b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-), (súčet Z/S + A. 1. až A. 9.)</b>  | -99595                | 169122                                       |
|                   | <b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>   |                       |  |
| B. 1.             | Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)  |                       |  |
| B. 2.             | Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)  | -11583                | -32336                                       |
| B. 3.             | Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-) |                       |  |
| B. 4.             | Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)   |                       |  |
| B. 5.             | Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)   | 11800                 | 5833   |
| B. 6.             | Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)      |                       |  |
| B. 7.             | Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)  |                       |  |
| B. 8.             | Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)  |                       |  |
| B. 9.             | Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)   |                       |  |

| Označenie položky | Obsah položky   | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------|---|-----------------------|--|
| B. 10.            | Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+) |                       |  |
| B. 11.            | Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)  |                       |  |
| B. 12.            | Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)  |                       |  |
| B. 13.            | Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)         |                       |  |
| B. 14.            | Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)          |                       |  |
| B. 15.            | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ju možné začleniť do investičných činností (-)  |                       |  |
| B. 16.            | Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)  |                       |  |
| B. 17.            | Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)   |                       |  |
| B. 18.            | Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)  |                       |  |
| B. 19.            | Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)   |                       |  |
| <b>B.</b>         | <b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B. 1. až B. 19.)</b>  | <b>217</b>            | <b>-26503</b>                                |
|                   | <b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>  |                       |  |
| C. 1.             | Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)   | <b>-350000</b>        |  |
| C. 1. 1.          | Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)  |                       |  |
| C. 1. 2.          | Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)   |                       |  |
| C. 1. 3.          | Prijaté peňažné dary (+)  |                       |  |
| C. 1. 4.          | Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)  |                       |  |
| C. 1. 5.          | Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)  |                       |  |
| C. 1. 6.          | Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)   |                       |  |
| C. 1. 7.          | Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)  | -350000               |  |
| C. 1. 8.          | Výdavky z iných dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)   |                       |  |
| C. 2.             | Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti, (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)  | 500000                | -100000                                      |
| C. 2. 1.          | Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)   |                       |  |
| C. 2. 2.          | Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových CP (-)  |                       |  |

| Označenie položky | Obsah položky  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------|--|-----------------------|--|
| C. 2. 3.          | Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)                                       |                       |  |
| C. 2. 4.          | Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)                           |                       |  |
| C. 2. 5.          | Príjmy z prijatých pôžičiek (+)  |                       |  |
| C. 2. 6.          | Výdavky na splácanie pôžičiek (-)  |                       |  |
| C. 2. 7.          | Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)  |                       |  |
| C. 2. 8.          | Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)             | 900000                | 600000                                       |
| C. 2. 9.          | Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-) | -400000               | -700000                                      |
| C. 3.             | Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)  |                       |  |
| C. 4.             | Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)   |                       |  |
| C. 5.             | Výdavky súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)   |                       |  |
| C. 6.             | Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)  |                       |  |
| C. 7.             | Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)   |                       |  |
| C. 8.             | Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)   |                       |  |
| C. 9.             | Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)  |                       |  |
| C.                | <b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)</b>  | <b>150000</b>         | <b>-100000</b>                               |
| D.                | <b>Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)</b>   | <b>50622</b>          | <b>42619</b>                                 |
| E.                | <b>Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)</b>  | <b>117803</b>         | <b>75184</b>                                 |
| F.                | <b>Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)</b>                         | <b>168425</b>         | <b>117803</b>                                |

| Označenie položky | Obsah položky  | Bežné účtovné obdobie | Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie |
|-------------------|--|-----------------------|--|
| G.                | Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)  |                       |  |
| H.                | Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-) | 168425                | 117803                                       |